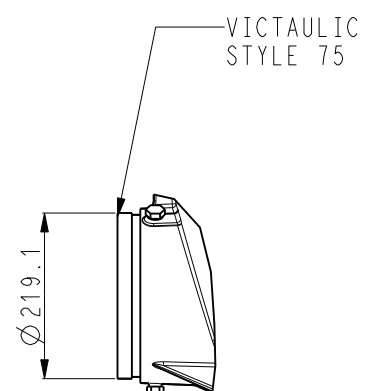
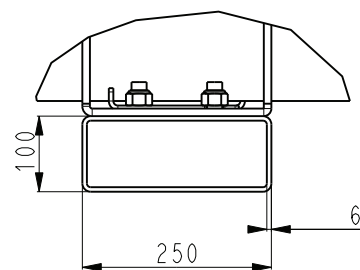


DETAIL A
DETAIL
ECHELLE 1:10



DETAIL B
DETAIL
ECHELLE 1:10



DETAIL C
DETAIL
ECHELLE 1:10

| | |
|-----------|--|
| TOLERANCE | |
| ±10 | |

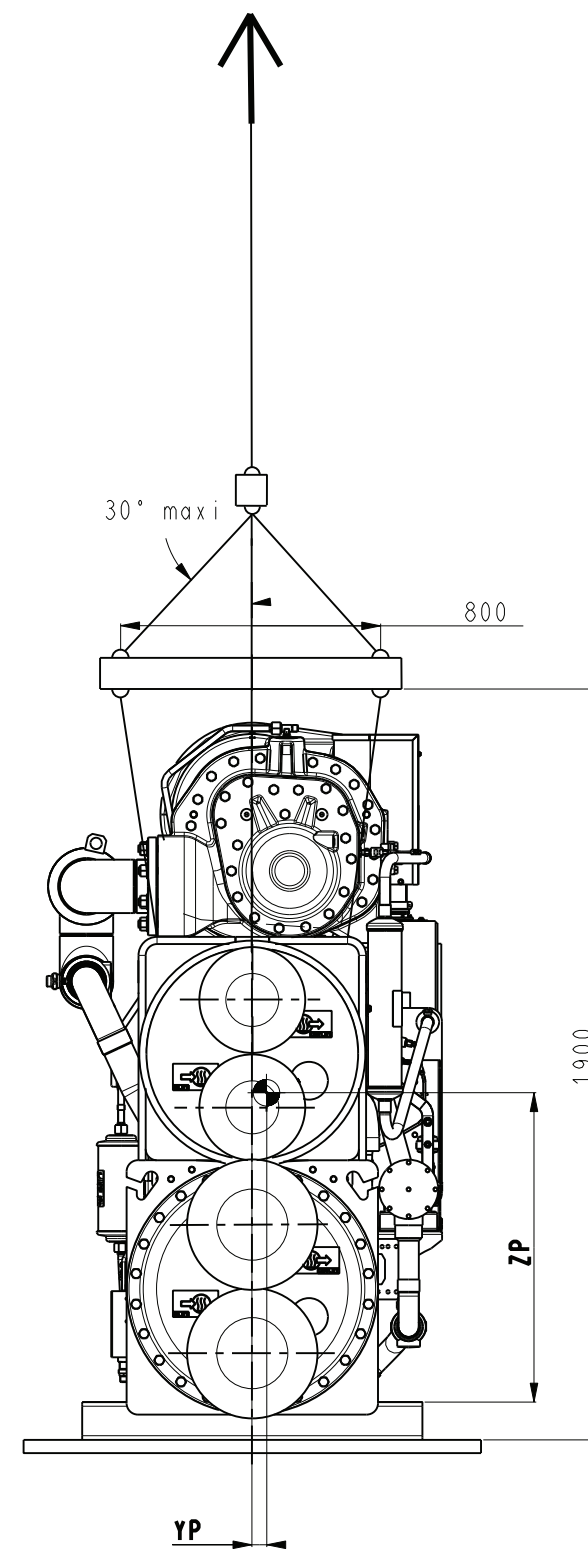
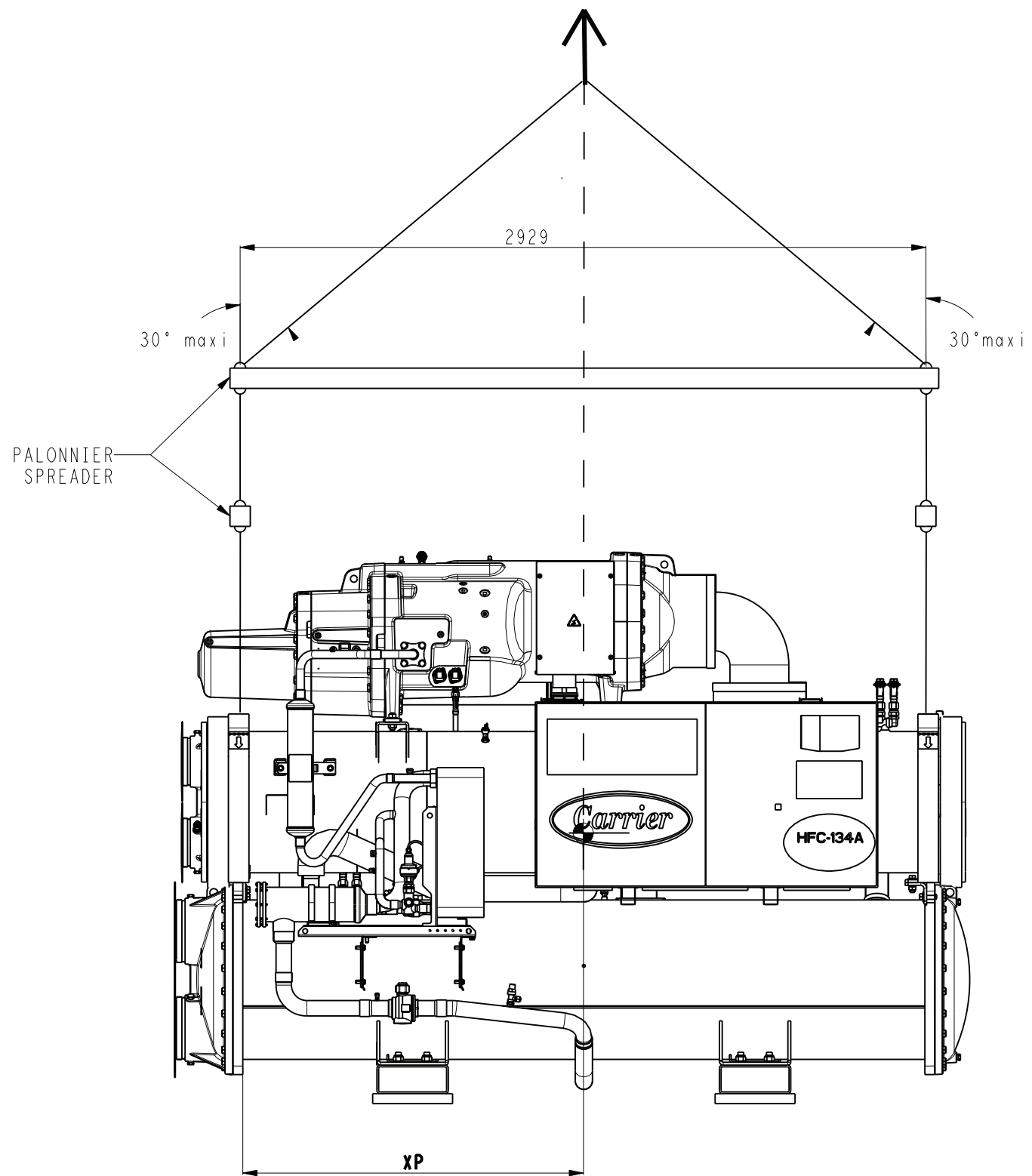
30XW()0852



DATE
09-Jan-15

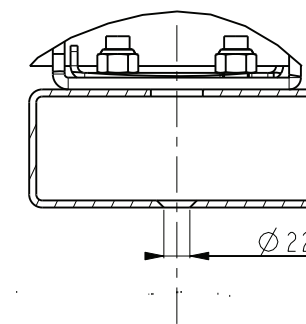
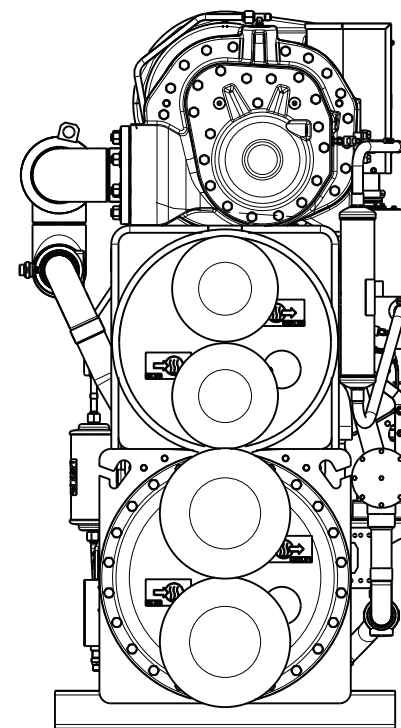
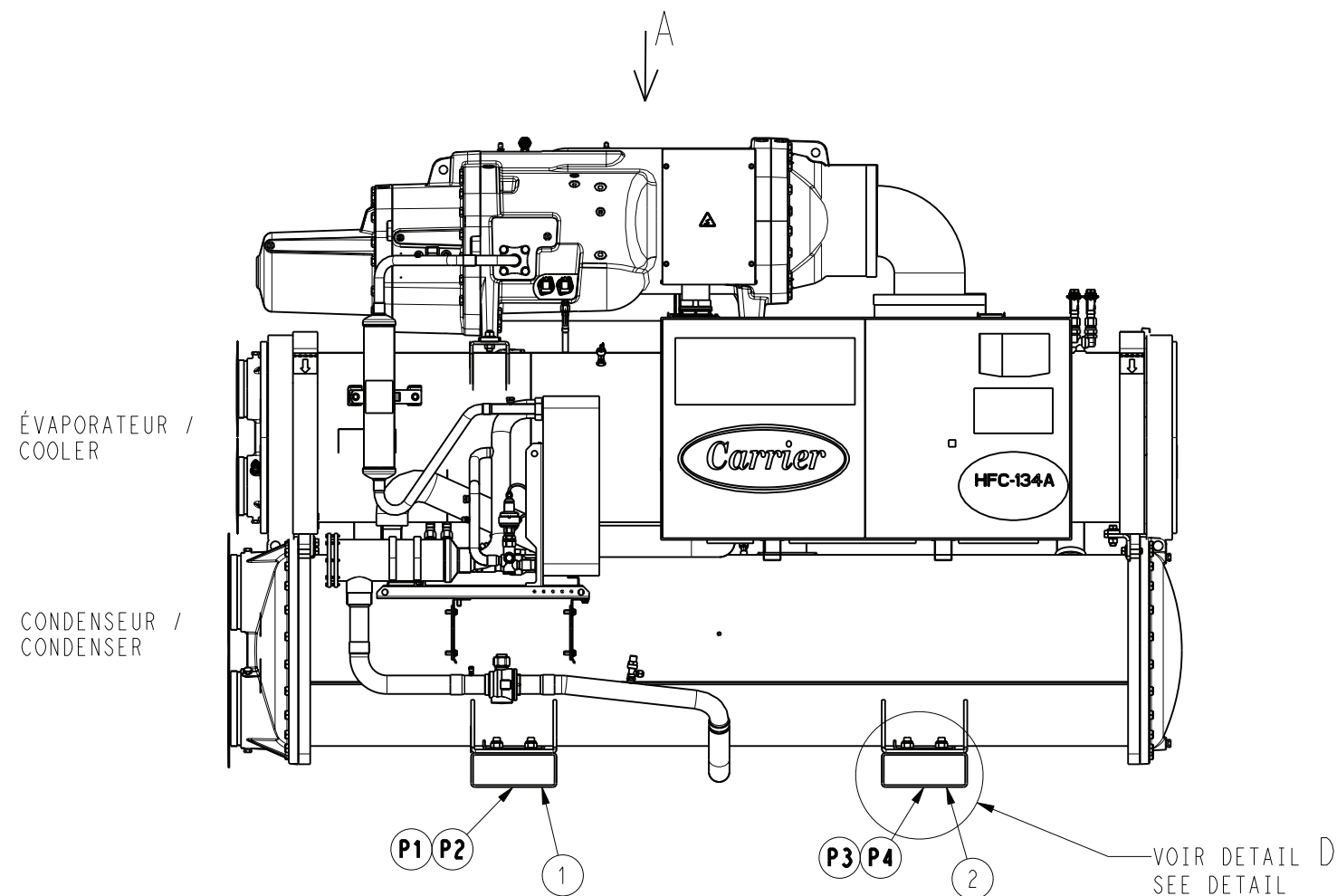
00DCG000022700

Feuille
Sheet
1/7
Indice
D



| | |
|-----------|-------------|
| STD | 30XW()0852 |
| XP | 1015 |
| YP | 18 |
| ZP | 924 |

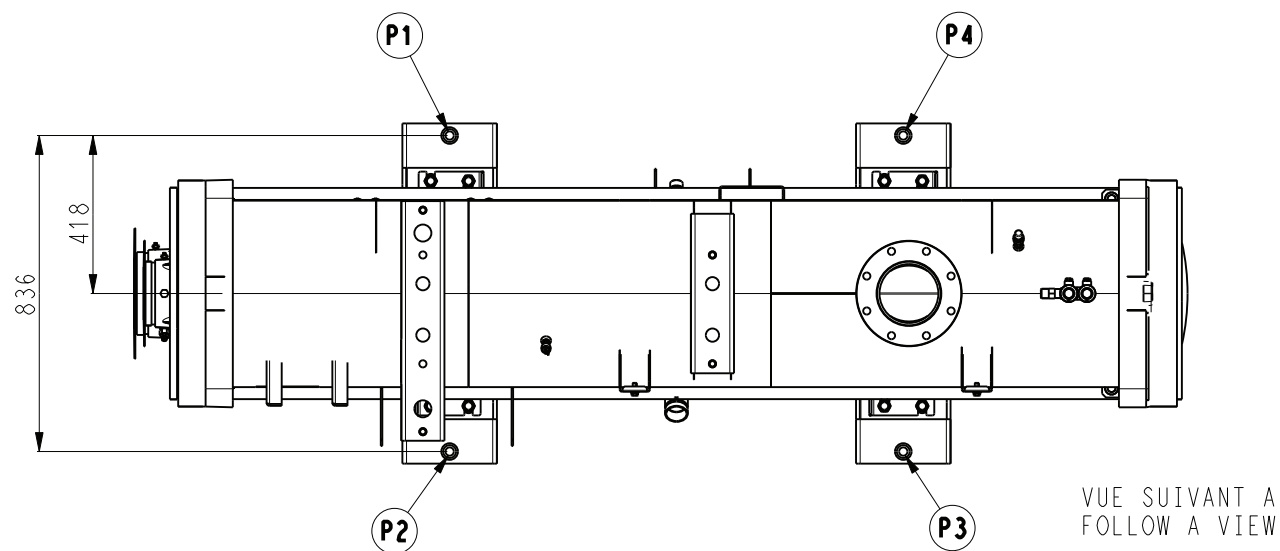
| | |
|-----------|-------------|
| OPT 150 | 30XW()0852 |
| XP | 1010 |
| YP | 18 |
| ZP | 949 |



DETAIL D
DETAIL
ECHELLE 5:32

Note :

- P1 à P4 : Points de fixation au sol. Les supports 1 et 2 doivent être en contact avec le sol sur toute leur longueur.
- P1 to P4 : Fixing points. The barrels 1 and 2 should be in contact with the ground throughout their length.

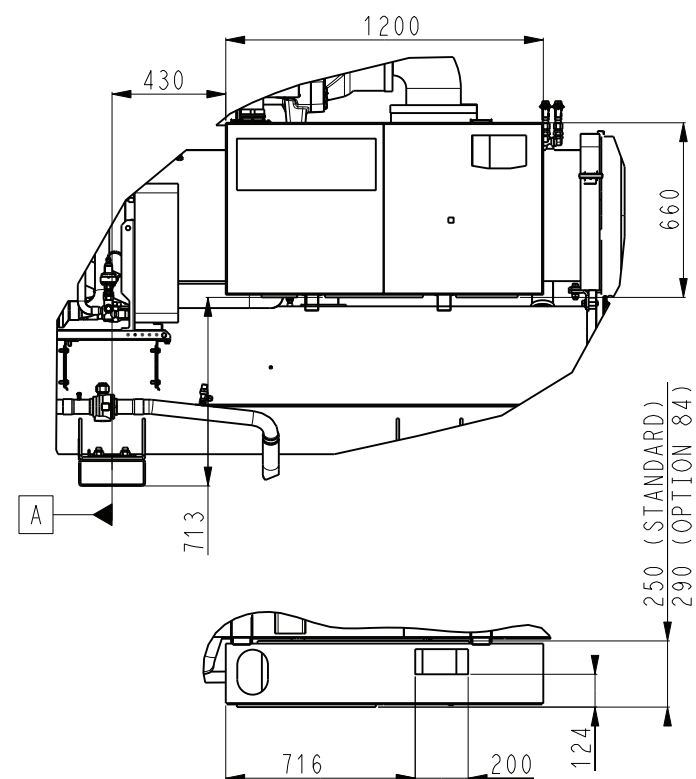


VUE SUIVANT A
FOLLOW A VIEW

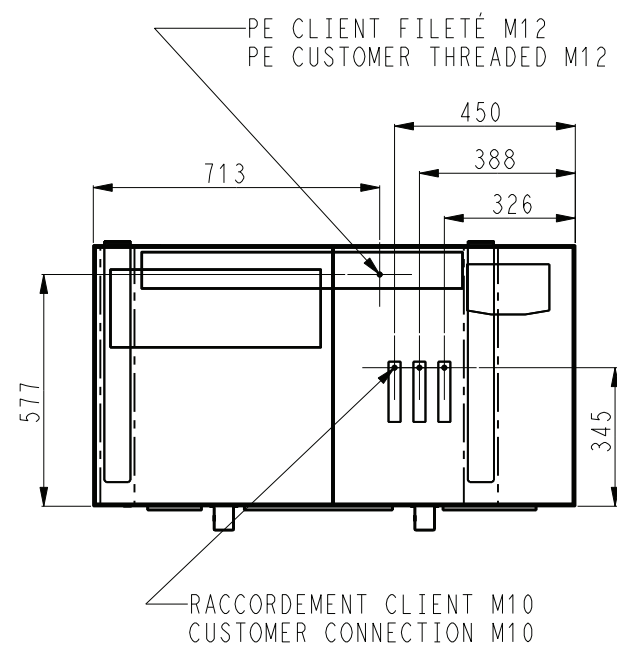
| | |
|---|-------------|
| Operating weight ±6% Poids en fonctionnement ±6% | 30XW()0852 |
| P1 (Kg) | 1086 |
| P2 (Kg) | 1184 |
| P3 (Kg) | 637 |
| P4 (Kg) | 585 |
| PT (Kg) | 3492 |

| | |
|---|-------------|
| Operating weight ±6% Poids en fonctionnement ±6% | 30XW()0852 |
| P1 (Kg) | 1149 |
| P2 (Kg) | 1253 |
| P3 (Kg) | 662 |
| P4 (Kg) | 608 |
| PT (Kg) | 3672 |

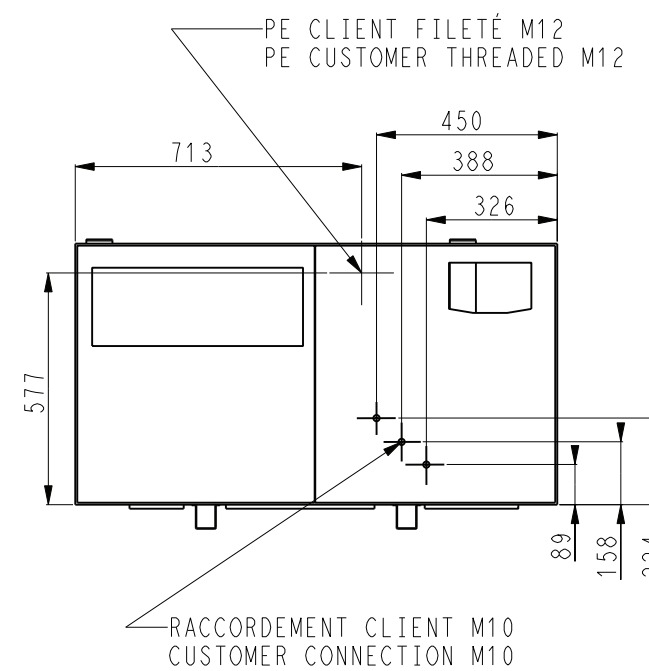
COFFRET ÉLECTRIQUE STANDARD
STANDARD ELECTRICAL BOX



UNITE STANDARD
STANDARD UNIT



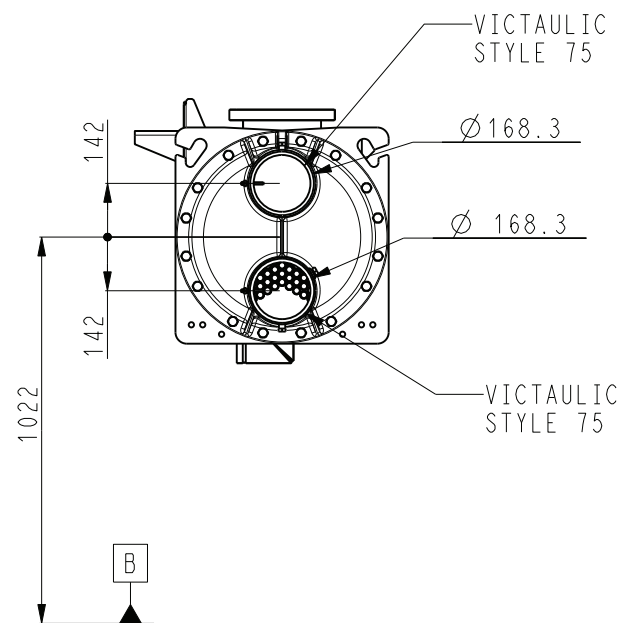
OPTION 70E



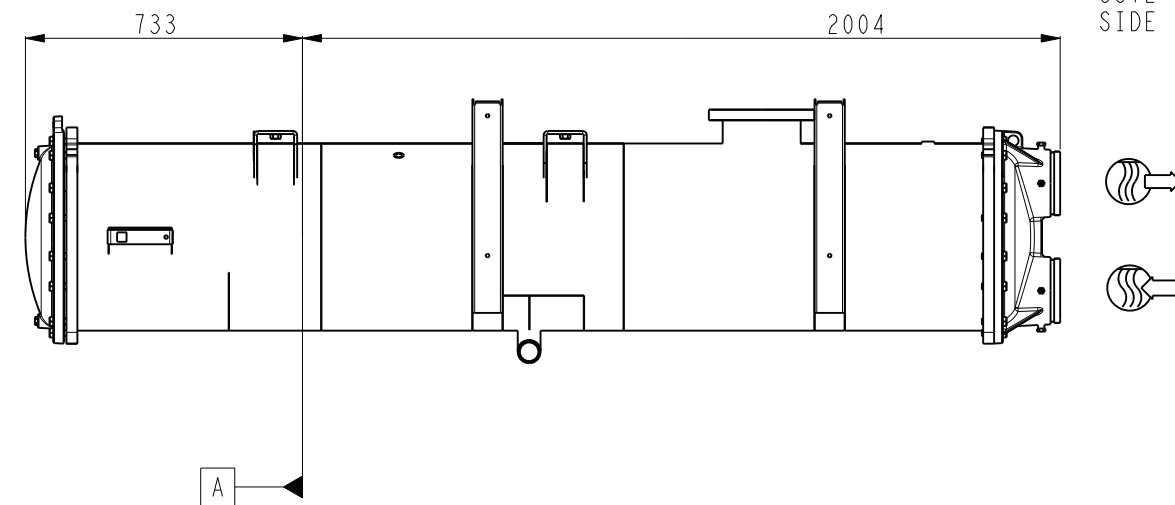
| | | | | |
|----------------|-------------|--|-----------|-------------------|
| TOLERANCE | 30XW()0852 | | DATE | Feuille Sheet 4/7 |
| ±10 | | | 09-Jan-15 | Indice |
| 00DCG000022700 | | | D | |

EVAPORATEUR / COOLER

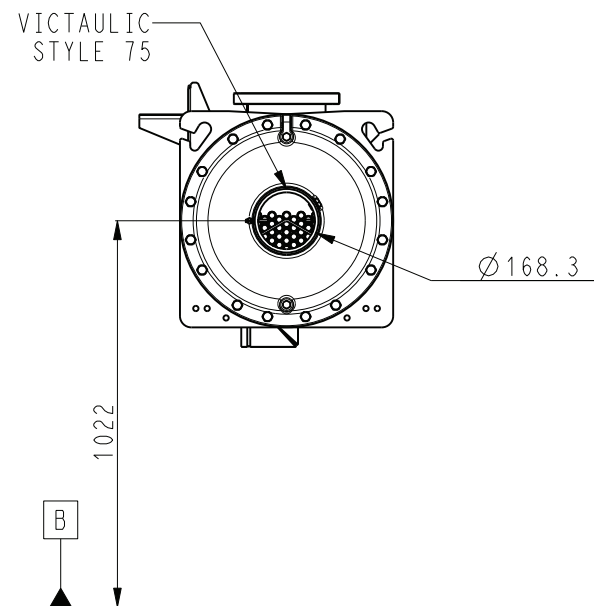
OPTION 107



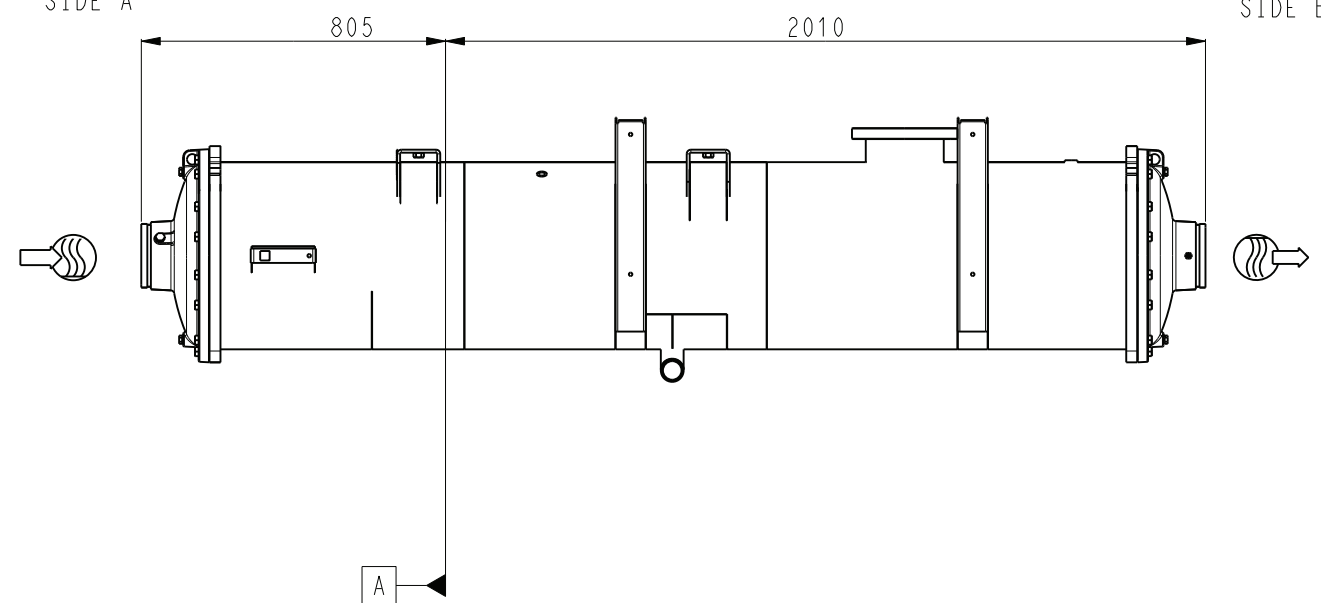
COTE A
SIDE A



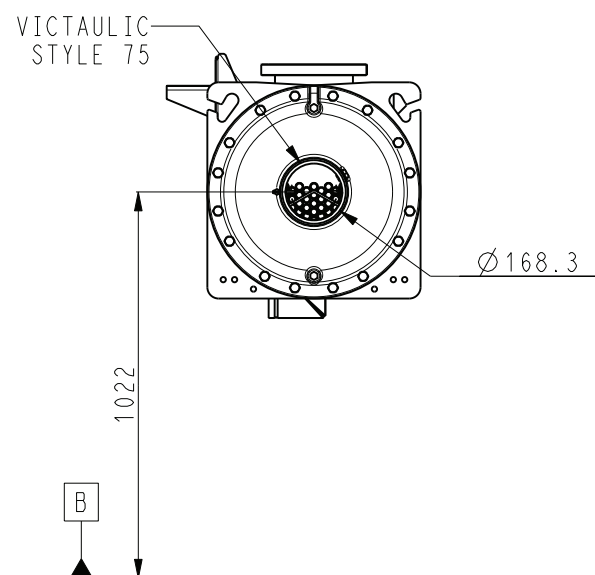
OPTION 100C



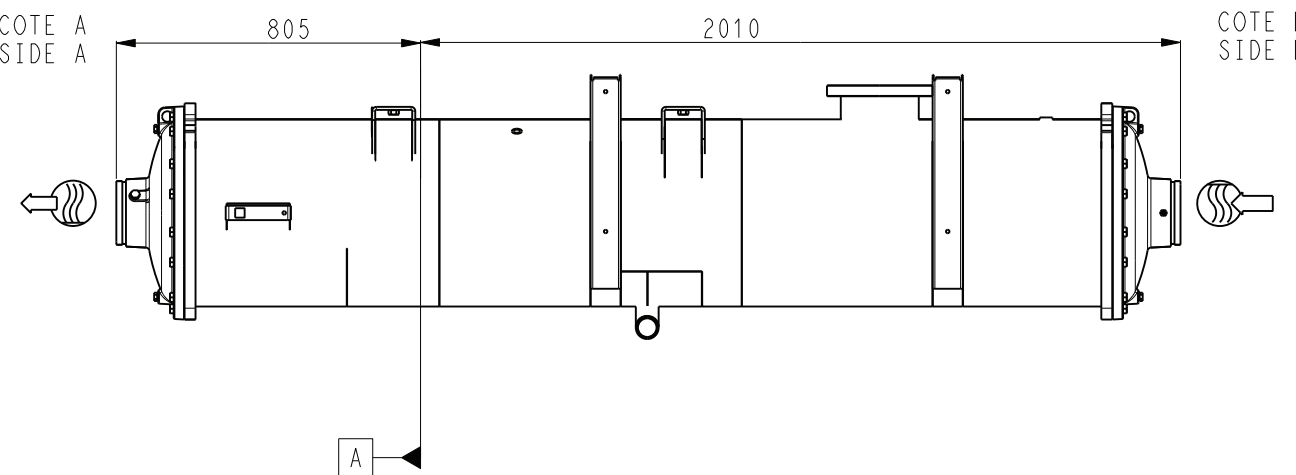
COTE A
SIDE A



OPTION 107 + 100C



COTE A
SIDE A



| | |
|-----------|-----|
| TOLERANCE | ±10 |
|-----------|-----|

30XW()0852



DATE
09-Jan-15

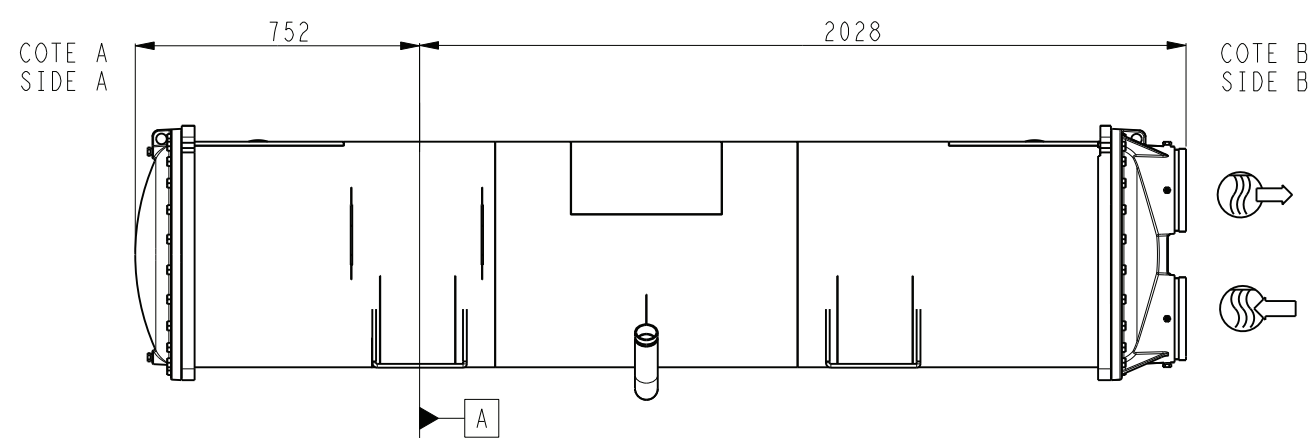
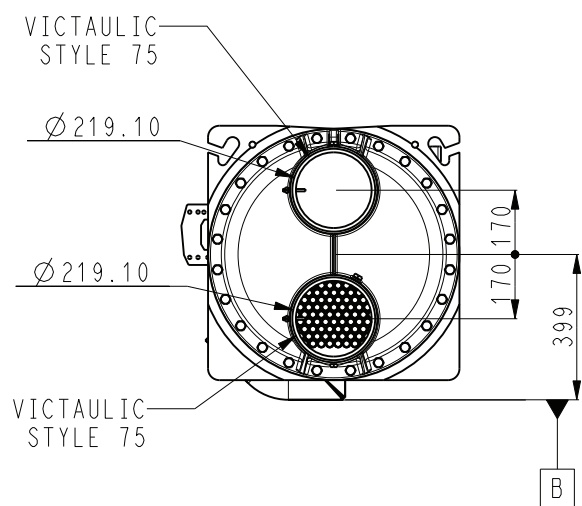
Feuille
Sheet
5/7
Indice

00DCG000022700

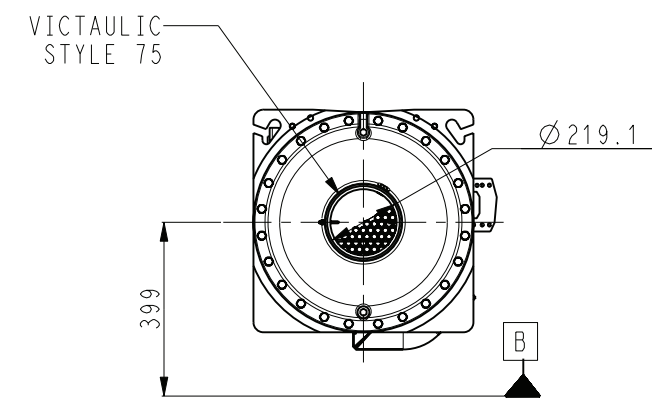
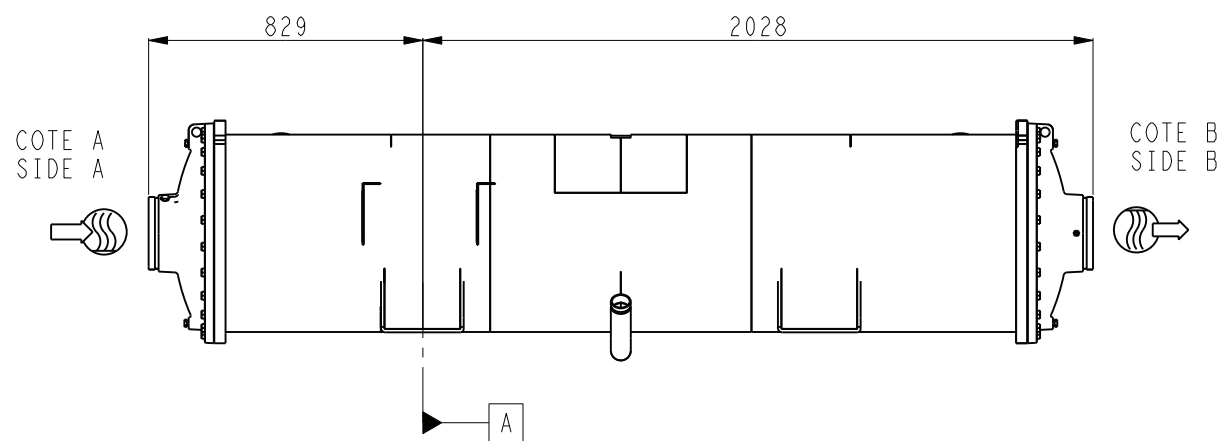
D

CONDENSEUR / CONDENSER

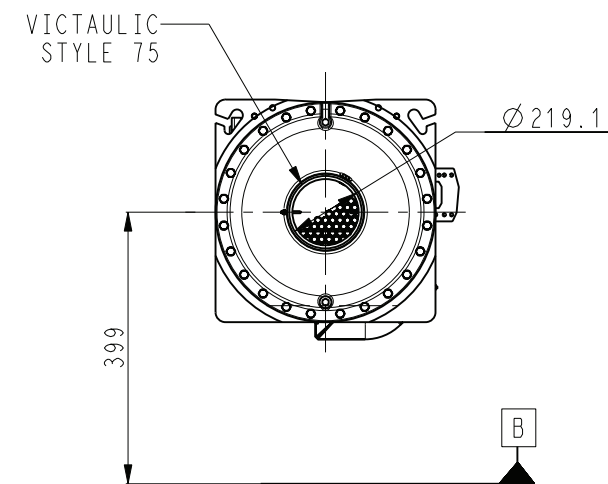
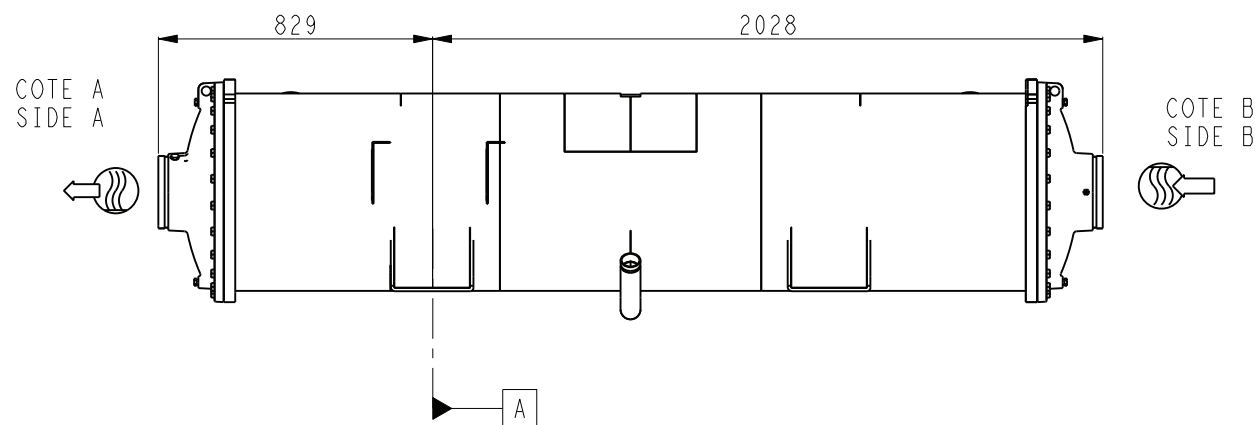
OPTION 107A



OPTION 102C



OPTION 107A + 102C



| | |
|-----------|-----|
| TOLERANCE | ±10 |
|-----------|-----|



















30XWC 10852



DATE
09-Jan-15

00DCG000022700

Feuille
Sheet
6/7
Indice
D

| | ENGLISH | FRANCAIS | GERMAIN | ESPANOL | ITALIANO |
|--|--|--|--|--|--|
|  | Cooler 3/8 npt air vent | Purge air évaporateur 3/8 npt | Kaltwasser entlüftungsventil 3/8 npt | Purgador aire evaporador 3/8 npt | Valvola sfogo aria evaporatore 3/8 npt |
|  | Cooler 3/8 npt Water drain | Purge eau évaporateur 3/8 npt | Kaltwasser abfluss 3/8 npt | Drenaje agua evaporador 3/8 npt | Scarico acqua evaporatore 3/8 npt |
|  | Refrigerant charging valve | Vanne remplissage réfrigérant | Kaltemittel einfüllungsventil | Valvula para carga de refrigerante | Valvola di carico refrigerante |
|  | Cooler safety relief valve | Soupape de sécurité évaporateur | Verdampfer sicherheitsventil | Valvula de seguridad evaporador | Valvola di sicurezza evaporatore |
|  | Oil charging valve | Vanne remplissage huile | Öleinfüllungsventil | Valvula para carga de aceite | Valvola di carico olio |
|  | Closing valve and oil drain | Vanne et purge d'huile | Ventil und Öleinabfluss Kältemittel | Valvula de cierre y drenaje aceite) | Valvola e scarico olio |
|  | Condenser safety relief valve | Soupape de sécurité condenseur | Sicherheitsventil des ölseparators | Valvula de seguridad condensador | Valvola di sicurezza condensatore |
|  | condenser 3/8 npt air vent | purge air condenseur 3/8 npt | Entlüftungsventil condensator 3/8 npt) | purgador aire condensador 3/8 npt | Valvola sfogo aria condensatore 3/8 npt) |
|  | Condenser 3/8 npt water drain | Purge eau condenseur 3/8 npt | Condensator wasser abfluss ventil 3/8 npt | Drenaje agua condensador 3/8 npt | Scarico acqua condensatore 3/8 npt |
|  | Services clearances required | Espace nécessaire à la maintenance | Freiraum für wartung | Espacio necesario para servicio y mantenimiento | Spazio necessario per il servizio |
|  | Space required to remove cooler tubes | Espace nécessaire au réentubage de l'évaporateur | Freiraum für rohren austauch | Espacio necesario para cambiar tubos de los intercambiadores | Spazio necessario per la rimozione dei tube evaporatore |
|  | Electrical box | Coffret électrique | Schaltschrang | Caja electrica | Pannello elettrico |
| S mm ² | Power supply unit recommend section wire (see IOM) | Raccordement électrique unité section recommandée (voir IOM) | Hauptelektrische anschluss querschnitt (IOM sehen) | Conexiones electricas unidade section recomendada (ver IOM) | Sezione raccomandata per i conessione elettrica (vedi IOM) |
|  | Total operating weight | Poids total en fonctionnement | Betriebsgewicht | Peso en funcionamiento | Peso in funzionamento |
|  | Attachment point | Point de fixation au sol | Die Bodenbefestigung | Punto fijacion à suelo | Punto di fissaggio al suolo |
|  | Inlet water (victaulic conections) | Entrée eau (raccordement victaulic) | Wasser eintritt (victaulic anschlüsse) | Entrada agua (conexiones victaulic) | Entrata acqua (conessione victaulic) |
|  | Outlet water (victaulic conections) | Sortie eau (raccordement victaulic) | Wasser austritt (victaulic anschlüsse) | Salida agua (conexiones victaulic) | Uscita acqua (conessione victaulic) |
|  | Electrical supply entry | Entrée raccordement électrique | Strom Anschlüsse | Entrada cables electricos | Entrata cavi alimentazione |
|  | Center of gravity | Centre de gravité | Maschinenschwerpunkt | Centro de gravedad | Centro di gravita |

TOLERANCE
±10

30XW()0852


DATE
09-Jan-15Feuille
Sheet
7/7

00DCG000022700

Indice
D